

# SWITEL

SWISS BRAND

## BCF 4368

- 🇩🇪 Babyphon mit Farb-Display
- 🇨🇭 Interphone bébé avec écran couleur
- 🇮🇹 Sorveglianza bebè con display a colori
- 🇬🇧 Babyphone with colour display



www.switel.com



Color

Night Vision

Built-in  
Mic

2.36" Screen

2.4 GHz

# Wireless Color Baby Monitor



Babyphon  
Interphone bébé  
Babyphone  
Babyphone



Übertragungsfrequenz  
Signal de transmission  
Segnale di trasmissione  
Transmission signal



Max. Reichweite  
Max. distance  
Mass. portata  
Max. range



Stimm-Aktivierung  
Activation vocale  
Attivazione vocale  
Voice activation



Raumüberwachung  
Surveillance de local  
Monitoraggio locale  
Room monitoring



Nachtsichtmodus  
Surveillance nocturne  
Visualizzazione notturna  
Night vision



Kanäle  
Canaux  
Canali  
Channels



- **Leichtgewichtig, tragbar und mühelos zu installieren**
- 2,36-Zoll-LTPS-TFT-LCD-Monitor
- Eingebaute Infrarotbeleuchtung für Nachtsichtüberwachung
- Farbkamera zeigt Farbbilder bei normaler Beleuchtung und Schwarzweißbilder im Nachtsichtmodus
- In Kamera eingebautes Mikrofon für Audioüberwachung
- Anzeige für schwachen Batteriestrom am Monitor
- Das zweiteilig geformte Objektivgehäuse der Kamera ermöglicht eine flexible Einstellung des Drehwinkels und hält das Objektiv ruhig
- Monitor und Kamera können mit Batterie- oder mit Netzstrom versorgt werden
- 2,4-GHz-Signal durchdringt Wände, Fußböden und Decken
- Übertragungsdistanz: Ca. 100 Meter (300 Fuß) bei klarer Sichtlinie
- Kanal: 4 wählbare Kanäle
- Batterie (nicht mitgeliefert): Kamera benötigt 4 Batterien Typ AA; Monitor benötigt 3 Batterien Typ AA
- Inhalt: Kamera · Monitor · Netzgeräte · Wandbefestigungs-Kit



- **Léger, portatif et facile à installer**
- Moniteur LCD LTPS TFT 23 pouces
- Illumination infrarouge incorporée pour surveillance nocturne
- Caméra offrant images couleurs sous éclairage normal et N/B en mode de vision nocturne
- Microphone incorporé dans la caméra pour contrôle d'écoute
- Indicateur de capacité des piles dans le moniteur
- Conception deux pièces de la lentille de la caméra pour un ajustement d'angle flexible et une bonne stabilité
- Moniteur et caméra alimentés par piles ou adaptateurs CA
- Signal 2,4 GHz pénétrant murs, planchers et plafonds
- Distance de transmission : Approximativement 100 m avec ligne de vue dégagée
- Canaux : 4 canaux sélectionnables
- Piles (pas incluses) : 4 piles de taille AA pour la caméra ; 3 piles de taille AA pour le moniteur
- Contenu : Caméra · Moniteur · Adaptateur d'alimentation · Equipement de montage mural



- **Ultraleggero, portatile e facile da installare**
- Monitor LCD TFT LTPS da 2,36"
- Illuminazione a infrarossi integrata per visualizzazione notturna
- Videocamera a colori, per immagini a colori in normali condizioni di luce e in bianco e nero in modalità notturna
- Microfono integrato nella videocamera per il monitoraggio audio
- Indicatore batterie scariche sul monitor
- La struttura della videocamera, composta da due parti distinte, offre una regolazione flessibile dell'angolo di rotazione e mantiene l'obiettivo saldamente in posizione
- Il monitor e la videocamera sono alimentati a batterie o tramite adattatore CA
- Il segnale a 2,4 GHz attraversa pareti, pavimenti e soffitti
- Distanza di trasmissione: Circa 100 m senza ostacoli
- Canali: 4 canali selezionabili
- Batterie (non incluse): Videocamera: 4 batterie AA; Monitor: 3 batterie AA
- Componenti: Videocamera · Monitor · Adattatori · Kit per il montaggio a parete



- **Lightweight, portable and easy to install**
- 2.36" LTPS TFT LCD monitor
- Built-in infrared illumination for night vision surveillance
- Color camera producing full color image under normal lighting and B/W image under night vision mode
- Camera has built-in microphone for audio monitoring
- Monitor has low battery power indication
- The two-piece design camera lens body offers flexible adjustment of rotating angle and keeps the lens steady.
- Both monitor and camera are battery or AC adapter operated
- 2.4 GHz signal penetrates walls, floors, and ceilings
- Transmission Distance: Approx. 300 feet (100m) clear line of sight
- Channel: 4 selectable channels
- Battery (not included): Camera requires 4 AA-size batteries; Monitor requires 3 AA-size batteries
- What's Inside: Camera · Monitor · Power Adapters · Wall Mounting Kit

EAN 76 401 1001 537 7

15-05-2009

# TELGO AG

Route d'Englisberg 11 · 1763 Granges-Paccot · P.O.Box 128 · Switzerland  
Phone: (+41) 026 460 10 20 · Fax: (+41) 026 465 16 80 · E-mail: info@telgo.ch